

# Kúpna zmluva

## č. AOS-I/15/2012/KV

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

- 1.1 Predávajúci:** **KARA SLOVAKIA – WT, spol. s r.o.**  
Sídlo: Zlatovská 22, Trenčín 911 05  
Zastúpený: Vladimír Jurčík, konateľ  
Vybavuje: Ing. Juraj Jurčík  
IČO: 31362834  
IČ DPH: Sk2020385862  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 0661961001/5600  
Zápis v živnostenskom registri: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, vložka 602/R (ďalej len „predávajúci“)
- 1.2 Kupujúci :** **Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika**  
sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš  
zastúpený: brig. gen. doc. Ing. Boris DURKECH, CSc., rektor  
vybavuje: Zdenka NAVRÁTILOVÁ, t. č.: 0960 422147  
IČO: 37 910 337  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000166299/8180  
právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
(ďalej len „kupujúci“)

### Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1** Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodať kožušinové ušianky používané v OS SR (ďalej len „tovar“) v druhoch a kvalite ako je vyšpecifikované v prílohe č.1 tejto zmluvy. Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2** Predávajúci sa zaväzuje dodať návrh kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte podliehajúcom kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky MO SR č. 476/2011.

### Článok III. Kodifikácia

- 3.1** Zmluvné strany sa dohodli, že produkt v Zozname produktov podliehajúcich kodifikácií, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, bude kodifikovaný opisnou metódou.

- 3.2** Dodávateľ je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmeny vykonané v dokumentácii o produkte podliehajúceho kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 3.3** Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný obstarávateľom na adresu úradu.
- 3.4** Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

#### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

**4.1** Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, na základe predloženej ponuky. Celková zmluvná cena za predmet zmluvy je stanovená maximálne do 6333,33 eur bez DPH (slovom šesťtisíctristotridsaťtri eur a tridsaťtri centov). Cena s DPH do 7600 eur (slovom sedemtisícšesťsto eur). Cena za tovar je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V cene tovaru sú všetky režijné náklady vrátane nákladov spojených s balením a dopravou tovaru do miesta plnenia. Uvedená cena za predmet zmluvy je pre zmluvné strany cenou záväznou.

**4.2** Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch do piatich dní.

**4.3** Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

**4.4** Kupujúci uhradí oprávnenému účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania z účtu kupujúceho platenej sumy na účet predávajúceho uvedený v čl. I bod 1.1. tejto zmluvy.

**4.5** Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

#### **Článok V. Doba platnosti zmluvy**

**5.1** Zmluva sa uzatvára do vyčerpania prideleného finančného limitu 6333,33 eur bez DPH ale najneskôr do 31. decembra 2012.

**5.2** Pred uplynutím doby platnosti zmluvy je možné ju vypovedať každou zo zmluvných strán v jednomesačnej výpovednej lehote, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede.

**5.3** Výpoveď od zmluvy sa druhej zmluvnej strane doručuje na adresu podľa čl. I. tejto zmluvy. Za doručení sa považuje aj v prípade, ak ju druhá zmluvná strana neprevezme. Výpoveď sa považuje za doručení v deň, keď ju pošta vráti odosielateľovi ako nedoručenú.

#### **Článok VI. Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

**6.1** Miestom plnenia je sídlo kupujúceho uvedené v článku I bod 1.2. tejto zmluvy.

**6.2** Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v lehote do 60 dní od doručenia objednávky. Doručenie objednávky potvrdí predávajúci faxom, na číslo faxu uvedené v objednávke.

**6.3** Dopravu tovaru do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými prostriedkami na vlastné nebezpečie.

**6.4** Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste.

**6.5** Miestom plnenia NKÚoV tovaru je adresa:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality

Odbor kodifikácie

P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7,

911 01 TRENČÍN

Dodávateľ je povinný dodať návrh kodifikačných údajov osobne alebo poštou na jednom elektronickom médiu (kompakt disk) s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do termínu plnenia dodávky tovaru.

Dodávka návrhu kodifikačných údajov sa považuje za splnenú jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti návrhu kodifikačných údajov.

**6.6** Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania tovaru zástupcu kupujúceho najmenej tri pracovné dni pred jeho odovzdaním. Zástupca kupujúceho prezrie dodávaný tovar obvyklým spôsobom a prekontroluje jeho úplnosť.

## **Článok VII.**

### **Množstvo a kvalita tovaru**

**7.1** Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, druhoch a veľkostnom sortimente uvedenom v objednávke.

**7.2** Dodaný tovar bude vyhovovať príslušným STN normám, podmienkam kodifikácie, hygienickým normám, bude bez faktických a právnych väd.

**7.3** Predávajúci sa zaručuje, že tovar je novovyrobený, doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite, požadovaným technickým parametrom a hygienickým normám.

**7.4** Na dodávaný tovar sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Predávajúci zodpovedá za vady a nekompletnosť dodaného tovaru v plnom rozsahu.

**7.5** Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru zástupcom kupujúceho (v deň podpisu dodacieho listu v mieste plnenia).

**7.6** Kupujúci je povinný používať predmet plnenia v súlade s jeho určením a dodržiavať návod na použitie.

**7.7** Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie tovaru spôsobené užívateľom a poškodenie tovaru v dôsledku živelných pohrôm.

**7.8** Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.

**7.9** Oznámenie o reklamácií musí byť písomné a musí obsahovať :

- názov, príp. typ reklamovaného výrobku
- popis vady
- miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza
- číslo dodacieho listu
- uplatňované nároky z väd tovaru.

**7.10** Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia kupujúcim.

**7.11** Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 Obchodného zákonníka.

### **Článok VIII. Zmluvné pokuty a sankcie**

**8.1** V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte NKÚoV v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za každý deň omeškania.

**8.2** V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu pre dodanie tovaru dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade, že kupujúci z tohto dôvodu od zmluvy odstúpi, má kupujúci právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa 10 % ceny nedodaného tovaru.

**8.3** V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry zaväzuje sa tento zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

**8.4** V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku v bode 7.10 tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 EUR za každý deň omeškania.

**8.5** Zaplatením zmluvnej pokuty sa účastník porušujúci povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy (zakladajúce nároky na zmluvnú pokutu) nezbavuje zodpovednosti za spôsobenú škodu a ani povinnosti túto nahradiť. Poškodená zmluvná strana má právo domáhať sa náhrady škody presahujúcej aj zmluvnú pokutu.

**8.6** Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná zmluvná strana zaplatiť oprávnenej zmluvnej strane do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

### **Článok IX. Nadobudnutie vlastníckeho práva**

**9.1** Nedodržanie záväzku dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné stany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

**9.2** V prípade ak predávajúci nedodrží lehotu plnenia dohodnutú v článku VI bod 6.2. tejto zmluvy ani po písomnom upozornení, má kupujúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

**9.3** V prípade ak kupujúci nedodrží lehotu splatnosti faktúry dohodnutú v článku IV bod 4.4. tejto zmluvy ani po písomnom upozornení, má predávajúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

### **Článok X. Osobitné dojednania**

**10.1** Kupujúci nadobúda užívacie právo k tovaru dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu a vlastnícke právo dňom zaplattenia kúpnej ceny.

## **Článok XI. Záverečné ustanovenie**

**11.1** Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

**11.2** Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**11.3** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

**11.4** Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

**11.5** Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto dodatku v plnom rozsahu.

**11.6** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR.

**11.7** Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží predávajúci, tri rovnopisy kupujúci a jeden rovnopis Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

**Za predávajúceho :**

V  
dňa                      2012 ,

**Za kupujúceho :**

V Liptovskom Mikuláši,  
dňa                      2012

.....

.....

brig. gen. doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc.  
Rektor

KZ č. AOS-I/15/2012/KV

**Zoznam produktov podliehajúcich kodifikácií**

<b>Por. číslo</b>	<b>Názov produktu</b>	<b>Cena bez DPH za ks</b>	<b>Cena s DPH za ks</b>	<b>NSN</b>	<b>VČM</b>
1.	Ušianka kožušinová	31,66 €	38,00 €		0801000078430

## TECHNICKÝ POPIS

**Kožušinová sivá ušianka slúži ako doplnok služobnej rovnošaty v zimnom období. Skladá sa zo šesťdielneho čapicového vrchu, z jedného predného dielu a z jedného zadného dielu. Predný a zadný diel je zo sivej kožušiny NUTRIETA.**

Štepanie - diely poťahu na úzko /2mm/

- okolo podšívky dvojhlavkou rozpich 1,2 cm
- dienko podšívky ozdobne prešité, a to do kosoštvorcov o strane 6 cm, dvakrát prešité vo vzdialenosti 0,5 cm od seba

Všetky švy musia byť riadne zašité, aby sa nepárali.

Švy a prešívanie švov i ostatné šitie musí byť rovnaké, úhl'adné, bez vynecháviok, napnutie nití rovnomerné.

Spracovanie srst'ou na vrch chránitka na uši majú na vrchu ušianky zapínanie na pútka a gombík.

Vrchný poťah je z látky – 6 dielikov zošitých a preštepených na úzko. Na ušitý poťah spodný okraj prišit' textilný prúžok.

Kožuštinové časti sú podšité látkou na kožuštinovom stroji.

Keprová podšívka je podložená dvojitým ronolínom 60g/m<sup>2</sup> a 100g /m<sup>2</sup> , tevýrom 200g/m<sup>2</sup>.

Všetky tri materiály sú zároveň s keprom prešité na krajčírskom stroji. Kožuštinový lem je na podšívku prišitý na krajčírskom stroji. Navrch hlavy je natiiahnutý poťah z látky po obvode hlavy podhnutý lem a naštepaný na úzko. Čelový diel je k hlave pripnutý dvoma autodrukmi. V strede čela vzdušník na odznak.

## VELKOSTNÝ SORTIMENT

51,52,53,54,55,56,57,58,59,60,61